

Samouczek

z niemieckim za pan brat



Oglądaj, rozwiązuj i mów!

Zwölfte Woche

Gotowi na nowe słówka?

alle

wszyscy

Blume (die), die Blumen

kwiat, kwiaty

erst; der Erste

dopiero, najpierw; pierwszy

für

dla, za

was für ...

jaki...

Geburtstag (der), die Geburtstage

urodziny

Glück (das); glücklich

szczęście; szczęśliwy

ihm; mit ihm; zu ihm; von ihm

jemu; z nim; do niego; od niego

mit ihr; zu ihr; von ihr

z nią; do niej; od niej

ohne

bez

Onkel (der), die Onkel

wujek, wujkowie

Party (die), die Partys

impreza, imprezy

schenken

podarowywać

schön

ładny, piękny

Tante (die), die Tanten

ciocia, ciocie

warum

dlatego

wen

kogo

Wohnung (die), die Wohnungen

mieszkanie, mieszkania

wünschen

życzyć



w tym tygodniu:

- Pytanie: **Was für ein** - *co to za*
- Zwrot - Co jakiś czas, np. **alle sechs Monate** – *co sześć miesięcy*
- Odmiana rzeczownika i zaimka osobowego w mianowniku i bierniku
- Zaimki dzierżawcze w mianowniku i bierniku po przyimkach: **für** i **ohne**
- Pytanie: **wo** i **wohin**
- Zaimki osobowe po przyimkach: **zu**, **mit** i **von**

Interessant!



Która odpowiedź pasuje?

Hast du immer Glück?

- *Nein, nicht immer.*
- *Ja, ich bin nicht glücklich.*

Ist das deine erste Frau?

- *Nein, das ist meine zweite Frau.*
- *Nein, heute ist der erste Mai.*

Was wünschst du mir?

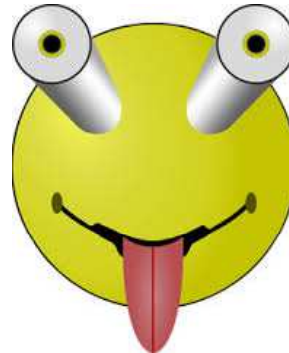
- *Ich wünsche dir viel Glück.*
- *Wir wünschen dir kein Glück.*

Was gibst du mir?

- *Wir geben dir viel Glück.*
- *Ich schenke dir Blumen und ein neues Auto.*

Wohin geht ihr?

- *Sie bleibt in der Schule.*
- *Wir gehen in die Schule.*



Wer kommt zur Party?

- *zu Hause.*
- *mein Onkel und meine Tante*

Was für ein Kind ist das?

- *Die Blumen sind für mein Kind.*
- *Das ist mein Sohn.*

Pytania „Was für ein...” i odpowiedzi.

Nominativ

(der) Lehrer
ein guter Lehrer

(die) Wohnung
eine kleine Wohnung

(das) Kind
ein lustiges Kind

(die) Bücher - Pl.
alte Bücher

Was für ein Lehrer ist das?

Co to za nauczyciel?

Das ist ein guter Lehrer.

To jest dobry nauczyciel.

Was für eine Wohnung ist das?

Co to za mieszkanie?

Das ist eine kleine Wohnung.

To jest małe mieszkanie.

Was für ein Kind ist das?

Co to za dziecko?

Das ist ein lustiges Kind.

To jest wesołe dziecko.

Was für Bücher sind das?

Co to za książki?

Das sind alte Bücher.

To są stare książki.



zbuduj pytania i odpowiedz według wzoru.

(PL.) Blumen – schön

Was für Blumen sind das?

Co to za kwiaty?

Das sind schöne Blumen.

To są piękne kwiaty.

(die) Schule – gut

Was für eine ist das?

Co to za szkoła?

Das ist eine gut.... ..

To jest dobra szkoła.

(der) Park – groß

Was für ist das?

Co to za park?

Das ist

To jest duży park.

(die) Frau – glücklich

Was für?

Co to za kobieta?

Das ist

To jest szczęśliwa

(PL.) Männer – nett

... ..?

Co to?

... ..

... ..

(das) Auto – neu

... ..?

.....?

... ..

.....

(das) Haus – alt

... ..?

.....

... ..

.....

Was für eine Aufgabe
ist das?

Das ist eine schwere
Aufgabe.



Nominativ

(der) Lehrer
ein guter Lehrer

(die) Wohnung
eine kleine Wohnung

(das) Kind
ein lustiges Kind

(die) Bücher - Pl.
alte Bücher

Odnajdź tłumaczenie.

Niech pani już idzie.

od nas, z wami

**mit uns, von euch
von uns, mit euch**

**Gehen Sie jetzt!
Gehen Sie schon!**

dla mnie, bez ciebie

**für mich, ohne dich
ohne mich, für dich**

Dlaczego już idziesz?

**Warum gehst du schon?
Warum kommst du nicht?**

jeszcze dzisiaj

**erst morgen
noch heute**

Czy macie szczęście?

**Bist du glücklich?
Habt ihr Glück?**

Co to za kobieta?

**Was für Frauen sind das?
Was für eine Frau ist das?**

Dokąd idziesz?

**Wohin gehst du?
Woher kommst du?**

Ten park jest piękny.

**Bist du schon im Park?
Der Park ist schön.**

Nie potrzebujesz makijazu. Jesteś już piękna.

**Du bist nicht schön. Du brauchst ein Make-up.
Du brauchst kein Make-up. Du bist schon schön.**

Odnajdź tłumaczenia pytań.

Komu podarujesz te kwiaty? Dla kogo macie tę książkę?

Für wen - Wem - schenkst - habt - ihr - du - die Blumen - das Buch?

Masz duży dom? Czy to jest twoje mieszkanie?

Ist - Hast - das - du - deine - ein großes - Wohnung - Haus?

Kiedy macie urodziny? Kto przyjdzie na twoje urodziny?

Wer - Wann - kommt - habt - ihr - zu - Geburtstag - deinem Geburtstag ?

Jakie jest to mieszkanie? Co to są za kwiaty?

Was für - Wie - Blumen - ist - sind - die Wohnung - das?

Dlaczego twój wujek wydaje przyjęcie? Czego sobie życzysz?

Warum - Was - gibt - wünschst - dein Onkel - du - die Party - dir?



Które tłumaczenie pasuje do usłyszanego zdania.



Kiedy macie urodziny?

Życzę Pani pięknego dnia.

Życzę ci wszystkiego dobrego.

Jestem pierwsza?

W swoje urodziny ona jest bardzo szczęśliwa.

Kto mieszka w tym małym mieszkaniu?

Czy twój wujek idzie na imprezę?

Co to jest za mieszkanie?

Idziecie z nią do niego?

Moja ciocia dostanie ode mnie kwiaty.

co jaki czas?

alle sechs Monate

alle drei Tage

alle vier Jahre

alle zehn Sekunden

alle fünf Wochen

alle zwei Nächte

alle fünfzehn Minuten

alle sieben Stunden

co ... dni

co ... miesięcy

co ... sekund

co ... lata

co ... noce

co ... tygodni

co ..., minut

co ... godzin

Nareszcie coś
rozumiem!



Patrik spricht mit Timo.

Dopasuj odpowiedzi.

Timo (T): **Mein Onkel Werner hat Geburtstag.**

Patrik (P): **Wann gibt es die Geburtstagsparty von deinem Onkel?**

T:

P: **Wo ist die Party?**

T:

P: **Wie lange dauert die Party?**

T:

P: **Wer kommt zur Party?**

T:

P: **Wie alt ist dein Onkel?**

T:

P: **Was schenkst du deinem Onkel?**

T:

Bei ihm zu Hause.

Morgen

Unsere Familie.

Drei Stunden.

Mein Onkel liest gern. Ich schenke ihm ein Buch.

Er hat morgen seinen vierzigsten Geburtstag.



Patrik spricht mit Timo.

Timo (T): **Mein Onkel Werner hat Geburtstag**

Patrik (P): Wann gibt es die Geburtstagsparty von deinem Onkel?

T: **Morgen.**

P: Wo ist die Party?

T: **Bei ihm zu Hause.**

P: Wie lange dauert die Party?

T: **Drei Stunden.**

P: Wer kommt zur Party?

T: **Unsere Familie.**

P: Wie alt ist dein Onkel?

T: **Er hat morgen seinen vierzigsten Geburtstag.**

P: Was schenkst du deinem Onkel.

T: **Mein Onkel liest gern. Ich schenke ihm ein Buch.**



vierzig

kommt

Werner

seine

Hobby

schenkt

morgen

Uzupełnij tekst na podstawie dialogu.

Der Onkel von Timo heißt ... und ist ... Jahre alt. Er gibt für ... Familie die Geburtstagsparty.

Die Party ist ... im Haus von Onkel Werner.

Das ... von Onkel Werner ist das Lesen. Timo ... auf die Party und ... seinem Onkel ein Buch.

Odmiana rzeczownika i zaimka osobowego

N	Wer? Kto?	der / (m)ein Vater <i>tata</i> er <i>on</i>	die / (m)eine Mutter <i>mama</i> sie <i>ona</i>	das / (m)ein Kind <i>dziecko</i> es <i>ono</i>	die / meine Eltern <i>rodzice</i> sie <i>oni</i>
A	Wen? Kogo?	den / (m) einen Vater <i>tatę</i> ihn <i>go</i>	die / (m)eine Mutter <i>mamę</i> sie <i>ją</i>	das / (m)ein Kind <i>dziecko</i> es <i>je</i>	die / meine Eltern <i>rodziców</i> sie <i>ich</i>



*Jak mogłam tego
nie kumać?!*

Przykłady w zdaniach:

Das ist ist Lehrer. Ich liebe ... sehr.

To jest mój tata. On jest nauczycielem. Bardzo go kocham.

Das sind sind schon alt. Ich liebe

To są moi rodzice. Oni są już starzy. Kocham ich.

Ist das? Ja, ... hat heute Geburtstag. Alle lieben

Czy to jest twoja mama? Tak, ona ma dzisiaj urodziny. Wszyscy ją kochają.

Ist das? Ja, ... ist erst zwei Jahre alt. Ich suche ... seit zwei Stunden.

Czy to jest twoje dziecko? Tak, ono ma dopiero dwa lata. Szukam je od dwóch godzin.

Siehst du? Ja, ich sehe ist dreizehn Monate alt und ... spricht schon.

Czy widzisz mojego syna? Tak, widzę go. On ma trzynaście miesięcy i już mówi.

Ist das? Hat er? Ja, ... hat und zwei Ich mag ... alle.

Czy to jest twój wujek? Czy on ma żonę? Tak, on ma żonę i dwoje dzieci. Lubię ich wszystkich.

Uzupełnij tłumaczenia.

ich zu dir – ja do ciebie
du zu mir –

wir zu euch –
... .. – wy do nas

sie von uns –
... .. ihr – my od niej



du mit ihm –
er mit dir –



... .. – ty z nią
... .. – ona z tobą



ich mit euch –
ihr mit mir –

zu - do
mit - z
von - od

Nominativ	ich	du	er	sie	es	wir	ihr	sie	Sie
Dativ	mir	dir	ihm	ihr	ihm	uns	euch	ihnen	Ihnen

Która odpowiedź pasuje?
Uwaga! Mogą pasować obie odpowiedzi.

Hast du heute Geburtstag?

- ❖ Nein, erst morgen.
- ❖ Ja, wir haben heute den sechzehnten Geburtstag.

wem schenkst du die Blumen?

- ❖ meinem Onkel
- ❖ zum Geburtstag

was gibst du mir?

- ❖ nichts
- ❖ alle

wer kommt auf die Party?

- ❖ alle
- ❖ unsere Familie

Wer hat heute Geburtstag?

- ❖ meine Tante
- ❖ mein Lehrer



wohin gehst du?

- ❖ zu ihm
- ❖ auf eine Party

Was wünschst du deiner Tante?

- ❖ viel Glück
- ❖ alles Gute

wo gibt es die Geburtstagsparty?

- ❖ in der Wohnung
- ❖ meine Mutter

Odmiana zaimków dzierżawczych

	męski	żeński	niżaki	liczba mnoga
Nominativ	der / ein mein dein sein ihr Ihr unser euer	die / eine meine deine seine ihre Ihre unsere eure	das / ein mein dein sein ihr Ihr unser euer	die / - meine deine seine ihre Ihre unsere eure
Akusativ für - dla, ohne - bez	den / einen meinen deinen seinen ihren Ihren unsere euren	die / eine meine deine seine ihre Ihre unsere eure	das / ein mein dein sein ihr Ihr unser euer	die / - meine deine seine ihre Ihre unsere eure

mój tata **mein Vater**
dla mojego taty **für meinen Vater**

jego dziecko **sein Kind**
dla jego dziecka **für sein Kind**

twoja mama **deine Mutter**
bez twojej mamy **ohne deine Mutter**

jej rodzice **ihre Eltern**
bez jej rodziców **ohne ihre Eltern**

ich	du	er / es	sie	wir	ihr	sie	Sie
mein	dein	sein	ihr	unser	euer	ihr	Ihr
<i>mój</i>	<i>twój</i>	<i>jego</i>	<i>jej</i>	<i>nasz</i>	<i>wasz</i>	<i>ich</i>	<i>pana</i>

Odmiana zaimków dzierżawczych

	męski	żeński	niżaki	liczba mnoga
Nominativ	<i>der / ein</i> mein dein sein ihr Ihr unser euer	<i>die / eine</i> meine deine seine ihre Ihre unsere eure	<i>das / ein</i> mein dein sein ihr Ihr unser euer	<i>die / -</i> meine deine seine ihre Ihre unsere eure
Akkusativ für - dla, ohne - bez	<i>den / einen</i> meinen deinen seinen ihren Ihren unseren euren	<i>die / eine</i> meine deine seine ihre Ihre unsere eure	<i>das / ein</i> mein dein sein ihr Ihr unser euer	<i>die / -</i> meine deine seine ihre Ihre unsere eure

nasz wujek **unser Onkel**
 bez naszego wujka **ohne unseren Onkel**

pana samochód **Ihr Auto**
 bez pana samochodu **ohne Ihr Auto**

wasza ciocia **eure Tante**
 dla waszej cioci **für eure Tante**

ich mieszkania **ihre Wohnungen**
 bez ich mieszkań **ohne ihre Wohnungen**

ich	du	er / es	sie	wir	ihr	sie	Sie
mein	dein	sein	ihr	unser	euer	ihr	Ihr
<i>mój</i>	<i>twój</i>	<i>jego</i>	<i>jej</i>	<i>nasz</i>	<i>wasz</i>	<i>ich</i>	<i>pana</i>

Uzupełnij tłumaczenia.

	męski	żeński	nijaki	liczba mnoga
Akusativ für - dla, ohne - bez	den / ein ^{en} mein ^{en} dein ^{en} sein ^{en} ihr ^{en} Ihr ^{en} unser ^{en} euer ^{en}	die / eine meine ^e deine ^e seine ^e ihre ^e Ihre ^e unsere ^e eure ^e	das / ein mein dein sein ihr Ihr unser euer	die / - meine ^e deine ^e seine ^e ihre ^e Ihre ^e unsere ^e eure ^e

... .. ohne seine Frau

... .. für meinen Sohn

... .. für unsere Eltern

... .. ohne unseren Lehrer



dla twojego męża

bez waszego wujka

dla jego cioci

dla jej męża

bez naszych książek

ich	du	er / es	sie	wir	ihr	sie	Sie
mein	dein	sein	ihr	unser	euer	ihr	Ihr
mój	twój	jego	jej	nasz	wasz	ich	pana

Rozpocznij pytania i odmień czasowniki.

Ich gehe heute **auf eine Geburtstagsparty**. geh... du heute?

Idę dzisiaj na urodziny. Gdzie dzisiaj idziesz?

Wir fahren morgen **nach Deutschland**. ... fahr... ihr morgen?

Jedziemy jutro do Niemiec. Gdzie jutro jedziecie?

Mein Onkel arbeitet **zu Hause**. ... arbeit... dein Onkel?

Mój wujek pracuje w domu. Gdzie pracuje twój wujek?

Ich wohne **in einem kleinen Haus**. ... wohn... du?

Mieszkam w małym domu. Gdzie mieszkasz?

Ich gehe nicht **in die Schule**. ... geh... du heute nicht?

Nie idę do szkoły. Gdzie dzisiaj nie idziesz?

Ich bin jetzt **in meinem Zimmer**. du jetzt?

Jestem teraz w moim pokoju. Gdzie teraz jesteś?

Er bleibt heute **zu Hause**. ... bleib... er heute?

On zostaje dzisiaj w domu. Gdzie on dzisiaj zostaje?

Ich arbeite **in der Schule**. ... arbeit... du?

Pracuję w szkole. Gdzie pracujesz?

Wir sind **zu Hause**. ihr?

Jesteśmy w domu. Gdzie jesteście?



Pytanie „gdzie?” zadajemy na dwa sposoby.

Pytanie „wohin?” (gdzie?, dokąd?) zadajemy do czasowników ruchu.

Pytanie „wo?” (gdzie?) zadajemy do czasowników statycznych.

Odwróć zdania zgodnie z tłumaczeniem.



Ich spiele **mit ihm**. ... spielt **mit**

Ja gram z nim. On gra ze mną.

Du wohnst **mit mir**. ... wohne **mit**

Ty mieszkasz ze mną. Ja mieszkam z tobą.

Ihr habt die Bücher **von uns**. ... haben die Bücher **von**

Wy macie te książki od nas. My mamy te książki od was.

Sie spricht **mit euch**. ... spricht **mit**

Ona rozmawia z wami. Wy rozmawiacie z nią.

Er kommt **zu mir**. ... komme **zu**

On przychodzi do mnie. Ja przychodzę do niego.

Gehst **du mit ihr**? Geht ... **mit** ...?

Idziesz z nią? Czy ona idzie z tobą?

Wir arbeiten **mit euch**. ... arbeitet **mit**

Pracujemy z wami. Wy pracujecie z nami.

Wohnt **er bei Ihnen**? Wohnen ... **bei** ...?

Czy on mieszka u Pani? Czy Pani mieszka u niego?

Nominativ		ich	du	er	sie	es	wir	ihr	sie	Sie
Dativ	zu - do, mit - z, von - od	mir	dir	ihm	ihr	ihm	uns	euch	ihnen	Ihnen

Potrafisz przetłumaczyć?

ihm Sohn

jej syn

dla ciebie

für dich

Ich habe

Mam dzisiaj urodziny.

pierwszy

już

dla nas

für uns

dla was

für euch

dla mnie

für mich

Wir

Życzymy ci szczęścia.

ck.

ihre Tochter

jej córka

ode mnie

von mir

gdzie, dokąd

wohin

syn

dopiero

Kogo kochasz?

unsere Tante

nasza ciocia

Warum kommst du nicht?

Dlaczego nie przyjdiesz?

Jesteś piękna.

die Söhne

synowie

Gdzie jest impreza?

Wo ist die Party?

Wohin gehst du?

Gdzie idziesz?

drei Töchter

trzy córki

zapamiętałeś wszystkie słówka?

alle

Blume (die), die Blumen

erst ; der Erste

für

was für ...

Geburtstag (der), die Geburtstage

Glück (das); glücklich

ihm; mit ihm; zu ihm; von ihm

mit ihr; zu ihr; von ihr

ohne

Onkel (der), die Onkel

Party (die), die Partys

schenken

schön

Tante (die), die Tanten

warum

wen

Wohnung (die), die Wohnungen

wünschen

